Ettakaddom

JOURNAL QUOTIDIEN ARABE PARAISSANT LE MATIN A 4, 6 ET 8 PAGES

عدد ٥٢ — ثمن النسخة ٥ سانتيمات داخل القطر و١٠ سانتيمات في الخارج — السنة الثانية

صاحب الجريدة ومديرها
البشير الفورتي

الاشتراك

٢٠ فرنك عن سنة داخل القطر وخارج تضاف اجرة البريد تدفع على اربعة اقساط

لا تبروصولات الاشتراك وغيرها الا اذا كانت ممضاة باسم صاحب الجريدة

المكاتبات

ترد باسم صاحب الجريدة ومدير سياستها

محل الادارة ببطحاء باب منارة نهج الحقيقة عدد ٢

التقدم

١٣٢٥

جريدة يومية سياسية ادبية تجارية

رئيس التحرير
الشاذلي الورالى

Correspondances
Toutes les lettres destinées à la Rédaction doivent être adressées au Directeur
Béchir el Fourty

Administration
2, Rue de la Vérité. — TUNIS

Annonces
Pour ce qui concerne les réclames et annonces on traite de gré à gré au bureau du journal.

تونس يوم الاثنين ١٥ جمادي الاخر — واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا — الموافق ١٣ جويلية عام ١٩٠٨

روح الاسلام

وقفنا بجريدة « البرق » البارزيية على فصل طويل الذيل ولكنه لا يمل. كتبه البرنس كنشوباي الروسي اشعارا للاوروبيين ببعض الحقائق التي يجهلونها من دين الاسلام واخلاق المسلمين وعوائدهم وتحذيرا لهم من الاوهام الفاسدة واستخفافهم بابناء الدين الحنيف . فاحببنا ترجمته لقرائنا الكرام اذ لا يخفاهم ان من برنامج سياستنا اطلاعهم على ما يقال عن الاسلام والمسلمين وهذه ترجمة الفصل بالحرف الواحد :

لما اشهرت روسيا الحرب على الدولة العثمانية في عام ١٨٧٧ م. كان اركان الحرب الروسيون يظنون ان « الرجل المريض » (على قولهم ويعنون بذلك تركيا) لا يكفيهم طعمة واحدة . وبلغ ببعضهم الطيش فزعموا انه بعد شهرين او ثلاثة يوضع الصليب مكان الهلال فوق قباب آلاية صوفية .

اما ابطال وقائع القوزاق اولئك الذين قاتلوا مدة لا تقل عن عشرين سنة قبائل « الجبل » وتعرضوا لبسالتهم وبلغ بهم العز ان تسلموا من شاميل باشا الشهير سيفه فقد كانوا في تلك الاثناء يسخرون من تلك الظنون الفاسدة ويقولون فيما بينهم ان المسلمين اقران لا ينبغي احتقارهم وانهم في وقت الخطر يعرفون كيف يجدون من انفسهم قوة لم تكن معروفة من قبل .

وفعلا فان الحوادث صدقت قول اولئك الشيوخ الشجعان .

ما احس « الرجل المريض » بالخطر والعالم المسيحي يترقب موته حتى نهض ولا نهضة الاسد .

والتاريخ هنا يحدثنا على دفاع بليونه وفارس ومقتلة غرني دوبنياك ووقائع مخنق الشبكة الخ الخ .

ففي كل زمان ومكان كانت الجيوش العثمانية على ما يعرف من صيتها البعيد .

وبعد ما يزيد عن العام في حروب متوالية مع الروسيا ورومانيا والصرب وطوائف البلغار وبعد ان جهزت الدولة ٦٠٠٠٠٠ رجل فكرت في نشر العلم الاخضر المشعر بالجهاد

عند ذلك تداخلت الدول وما بعد ذلك معلوم. وهو ان محاربة المسيحية الارتودكسية للاسلام تمت بمعاهدة برلين واليوم لا ترى فوق آلاية صوفية الا هلال الاسلام

(يتبع)

اخبار المغرب الاقصى

رسالة من برلين لمولاي عبد الحفيظ

افادت اخبار فاس ان مولاي عبد الحفيظ جاءته رسالة من برلين مضمونها تهنئته بدخول فاس واعلامه بان الدول وفي جملتها فرنسا ستحافظ على الحيادة فيما بينه وبين اخيه وتضمن ايضا تهنئته ببيعة تطاون ورجاء دخوله للرباط واستعطافه نحو عبد الملك والاشارة عليه بان لا يعذب محتمي الدول الاجنبية حتي لا يجر على نفسه الغضب .

سفر مولاي عبد العزيز

لا زال مولاي عبد العزيز متوقفا عن السفر الى مراكش .

وقد جاء من مصدر انكليزي انه بلغه من طانجة ٥٠٠٠٠ بوستة فدفع منها جانبا لجنوده على نية السفر في القريب العاجل .

فاس . — يقال ان السيد عيسى بن عمر باشا فاس امتنع من مقابلة ثلاثة من السياح الانكليز وزاد المخبر فقال : ان الباشا استنكف عن مقابلة الزائرين تحاشيا من دنس المسيحية ولم يقل ان الباشا لم يمكنه في الظروف الحاضرة مقابلة الزائرين . او ليس هنالك دسيسة من دسائس كتاب اوروبا المتعصبين ؟

الوالي الحفيظي بتطاون

جاء من تطاون ان الوالي الحفيظي الوافد على تطاون قد دخل المدينة في موكب حافل واقام الجنود خارج المدينة ومعهم عشرون اسيرا واتى بهم من فاس .

وفي خبر من مصدر اسبنيولى ان الوالى قد جمع ٢٥٠٠٠ بوستة من عطايا اهل تطاون ووجه المبلغ كله الى فاس لمولاي عبد الحفيظ مع فرقة عظيمة من الجيش تحرسه من طوارق الطريق

حول حادثة ازمور

نشرت الجرائد الالمانية محادثة مع احد متوظفي وزارة الخارجية بفرانسا قال فيها المتوظف السياسي ان المطاعن التي صدرت اخيرا بالجرائد الالمانية ضد فرانسا بمناسبة حادثة ازمور لم تؤثر على العلائق التي بين الدولتين وان الحوادث المستقبلة ستدل على تحسين العلائق الفرنسوية الالمانية .

فاس . — اوفد اولاد جمعة والعيايشة وفدا لمولاي عبد الحفيظ يطلبون عزل الشرقي ولد محمد الذي اولاه عليهم . وقالوا انهم يفضلون آمة من قصر مولاي عبد الحفيظ على ذلك الوالي

الجيش الفرنساوي

قد ترقي الكولونيل بوتكور الى رتبة جنرال

التوازن الاوروبي

مقابلة القيصر مع رئيس الجمهورية

في خبر من برلين انه من الاشاعات المتواترة ان ستقع مقابلة بين غليوم الثاني وجناب المسيو فاليار رئيس الجمهورية الفرنسوية .

ولا يخفى ما في هذا الخبر من المساس بالتوازن الاروبي

﴿ سياسة الامبراطور غليوم ﴾

بمناسبة مرور عشرين سنة على استلام غليوم الثاني زمام الامبراطورية نشرت غازتة المانية الشمالية فصلاً مسهباً جاء فيه :

« لا يسع احدا الانكار ان السلم الذي ظل سائداً في هذه العشرين سنة المنصرمة انما كان نتيجة مساعي الامبراطور المشكورة في هذا السبيل ومع ذلك فانه كان دائماً فخوراً بالجندية . . .

وقد برهنت حملة الصين على ان جنديتنا ما فتئت منتعشة بروحها القديم وكان من اسطولنا في ذلك الحين ان حقق الامال المعقودة عليه الا ان الامبراطور لا يرى في القوة العسكرية وسيلة لشن الغارات وفتح الفتوحات وسفك الدماء بل هي في عرفه بعكس ذلك ضمانة للسلم . وعليه ليس من معاكسة بين ما اعرب عنه دائما من العناية والاهتمام بالجندية وبين سياسته السلمية لانه من بسطة المانية ومقدرتها تستحكم عرى السلم وتستحفظ اسبابه

وبعد ان تصرمت عشرون سنة يمكن للقوم ان يتأكدوا في المانيا وفي الخارج ان الامبراطور لا يبغي عن تعزيز جندية البلاد لكنه بالوقت عينه لا يميل مطلقا الى الشروع الى الشر وتعكير صفاء العلاقات الدولية

سياسة اوروبا في الشرق الاقصى

كان شاع الخبر من مصدر انكليزي بان سفير المانيا في شنغاي قد عرف وزير خارجية الصين بان الاتراك المقيمين بالبلاد الصينية يرجع نظرهم في المستقبل اليه لا الى السفارة الفرنسوية وقد جاء من باريس تكذيب هذا الخبر .

البلقان

بين صرب وبلغار

في خبر من بلغار منقول عن مناستير ان فرقة من البلغار ذات ٢٧ رجلا تسلطت على « اوريان » من قرى الصرب وتعدت على اهلها بانواع القساوة وقتلت احد اعيان القرية .

وفي خبر ان البلغاريين ما انفكوا منذ شهر جانفي يشنون الغارات على القرية المذكورة وما بالعهد من قدم قتلوا ثلاثة من اعيانها .

وفي المدة الفارطة تجنست احدى القرى الصربية بالجنسية البلغارية قهرا

ومن اخبار « اوسكوب » ان فرقة من البلغار هجمت على قرية صربية « جيوفو » باغراء من الزعيم « وازلي صوليانيز » فاضرموا فيها النيران بدارين وفندقين محاولة منهم لتجنس القرية بالجنسية البلغارية ولا زالت جموع البلغار تجول بناحية اوسكوب

حوادث محلية

﴿ السفارة العامة ﴾

قضى جناب المقيم العام صبيحة يوم السبت بالحاضرة وقد انتبل جناب المسيو روا كاتب الدولة العام وجناب مدير المال وكلا من كاهي الكتابة العامة المسيو بلان والمسيو فلوري

﴿ محكمة الدريبة ﴾

قد صدر قرار من جناب الكاتب العام لتعيين البارع النجيب السيد العربي موسى مترجما لدى محكمة الدريبة . وقد باشر وظيفته يوم السبت الفارط .

﴿ اخبار المحاكم ﴾

المحكمة الفرنسوية . — خصت جلسة يوم السبت بالنظر في نازلة معركة جنفسه بين افرنج ومسلمين التى اصيب فيها بعض الافرنج بعينه ففقدها

وقد صدر الحكم بسجن المسمى مرجان بن سعد بن مرجان مدة عامين وعلي بن بردو السوداني مدة خمسة عشر شهرا وابراهيم بن ميلود بن بصيلة ومحمد بن سعد مدة عام وترك سبيل عمر بن بلقاسم بن محمد والحاج سعيد بن ابراهيم بن عبد الله وعبد الله بن مسعود .

وقد ختمت بهاته النازلة الجلسة الثالثة للمحكمة الجنائية عن عام ١٩٠٨

مقتطفات

الزراعة اساس الثروة

نشرت المجلة الامبركية بعض مقالات عن ثروة الولايات المتحدة الامبركية وكل ما فيها من الرقى المدهش ورأينا ان نأتي على خلاصتها لفائدة القراء

اصبحت الزراعة الامبركية اساس ثروة البلاد وصار المزارع الامبركي اعظم عامل انتجته المدنية . كان في اول امره يعمل ليعيش فاصبح الآن يتولى امر الارض باعتبار انها معمل عظيم هو مديره وانقرض المزارع الفقير الساذج وقام مقامه الفلاح المتعلم الخبير بالامور الزراعية خبرة علمية راقية وكان ابتداء عصر الرقي هذا من سنة ١٨٩٧ اذ نكبت محاصيل اوروبا بالمحل وحسن حالها في اميركا فارتفع ثمن بوشل الحنطة في اميركا اكثر من ريال واحد فنتج عن ذلك ان الامم الاخرى دفعت لاميركا في السنة المذكورة ٢٤٠ مليون ليرة ثمن محصولات زراعية فاصبحت اميركا اغنى بلاد على وجه الارض . اما معدل قيمة محصول اميركا اليومي فهو ٥ ملايين ليرة . ولزيادة الايضاح نقول ضع اصبعك على معصمك وعد نبضاته ١ — ٢ — ٣ — ٤ ان المزارع الامبركي يقبض الف ريال كلما دق نبضك ٤ دقات طول ليلك ونهارك

ان محصول سنة واحدة من حنطة اميركا يكفي لمشترى مملكة البلجيك ومحصول سنتين يكفي لمشترى ايطاليا ومحصول ثلاث سنوات يكفي لمشترى مملكة النمسا والمجر واما محصول ٥ سنوات فانه يغري قيصر روسيا على بيع مملكته على ضخامتها

واما ارتفاع اثمان الاراضي في الولايات المتحدة فظاهر من البيان الآتي لما اشترى الاميركان ولاية « ايوا » من الهنود دفعوا ثمنها ٥٧٥٠٠٠ ليرة اي ٨ سنتات عن الفدان الواحد واما اليوم فان فراخ هذه الولاية وحدها تنتج من البيض كل ٣ شهور ما يكفي ثمنه لتسديد ثمن الولاية الاصلي

اما الرقي الزراعي فقد نشأ عن التعليم الزراعي ففيها الان ٥١ الف مزارع جديد تخرجوا من المدارس الزراعية

واظهارا لفائدة التعليم الزراعي نقول ان رجلا واحدا من اساتذة كلية « ايوا الزراعية » اهتدى بتجاربه بلا تحسين بذرة حنطة زادت محصول كل فدان ١٠ بوشلات

ثم انهم يستعملون الآلات التى تدار بالغازولين وقد اصدر معمل واحد في ملواكى ٢٥ الف آلة منها في سنة واحدة وهم ينوون استعمال الكحول في تدويرها وفي وسع الفلاح استخراج ما يلزمه منها من البطاطة فلا ينفق على استخراجها الا نصف فرنك على الغالون الواحد وهي حقيقة ظاهرة اذ يوجد ستة آلاف آلة تدار بالكحول في مزارع المانيا

ولا يصح قياس زراعة اميركا على احصاء المزارعين فيها لان كل فلاح فيها يقوم بعمل ٥ رجال واصبحت المزارع معامل فان اربعة اخماس اعمالها تقوم بها الآلات وهذا هو السبب في تمكنها من اصدار خمس الحنطة التى يصدرها العالم باسره ونصف قطن العالم وثلاثة ارباع محصول الذرة مع ان الاميركان ليسوا الا ٦ بالمائة من مجموع الجنس البشري والخلاصة انهم كانوا يقضون ٦١ ساعة للعناية بفدان واحد من الارض الزراعية فاصبحوا الآن يفعلون ذلك بواسطة الآلات في ٣ ساعات فقط وكان الفدان من محصول التبن يستلزم ٢١ ساعة فاصبح الان ٤ ساعات والبطاطه ٣٨ ساعة بعد ان كان ١٠٩ ساعات

وبالجملة فان مساحة العالم باسره ٥٠ مليون ميل مربع منها ٣ ملايين في اميركا وعدد سكانها ٨٦ مليونا اي ما يزيد على ٥ بالمائة من مجموع سكان العالم اي ان عدد سكانها ٥٫٢ بالمائة من سكان العالم ومساحتها ٥٫٩ ومع ذلك فهي تصدر كل سنة ٤٣ بالمائة من مجموع ما يصدره العالم باسره من الحنطة والذرة وسائر الحبوب و ٤٠ بالمائة من مجموع سكك حديد العالم وعلى قياس الماضي ينتظر الاميركان سنة ١٩٢٥ ان يكون عددهم ١٢٠ مليونا ﴿ ثمرات الفنون ﴾

مكتبة التقدم

مساعدة للنهضة التونسية وخدمة للشبيبة المتنورة قد اسسنا لهم مكتبة تحتوي على اصدق الكتب العربية على اختلاف مواضيعها طبع مصر والشام والاستانة وهذه بعض اسمائها مع بيان اسعارها فمن اراد شيئا من ذلك فليطلبه بالعنوان اعلاه فيصله مطلبه بشرط ارسال القيمة المعينة مع اجرة البريد

اصف	
٢,٤٥	المنتخبات العربية
٢,٢٥	التعليم والارشاد
٢,٢٥	شرح العشر معلقات
٢,٥٠	المحاسن والمساوي للبيهقي
٩,٠٠	ابي الفداء في مجلدين
	جامع الفصول طبع الجوايب
٢,٠٠	الوسايل الى انشاء الرسايل
- -	الشهاب في الشيب والشباب وياليه سلوة الحريف
٢,٢٥	بمناظرة الربيع والخريف
٢,٥٠	حصول المامول من علم الاصول
١,٢٧	نشوت السكران من صهباء تذكار الغزلان
٤,٢٥	البلغه وسر البراعة
	اربعة رسايل للثعالبي
٢,٠٠	الاولى منتخبات كتاب التمايل والمحاضره
-	الثانية منتخبات كتاب المهج
-	الثالثة منتخبات كتاب اسرار البلاغة في اللغة
	الرابعة منتخبات النهاية في الكناية
١,٥٠	غصن البان المورق بمحاسنات البيان
٠ -	
٠,٦٠	احسن ما سمعت في الادب
٢,٥٠	المفصل للزمخشري في العربية
١٦,٠٠	مجلة المقتطف العلمية عشرين سنة متوالية سعر السنة من غير تجليد
١,٢٥	نحن والرقي
٤,٠٠	الصناعتين في النثر والشعر لابي هلال العسكري
٤,٠٠	مفتاح دار السعادة لابن قيم الجوزية
٦,٠٠	الجواب الصحيح لابن تيمية مجلدان
١٧	منهاج السنة في بعض عقائد الشيعة والقدرية اربعة اجزاء في مجلدين
١,٢٥	غريب القران
١٦,٥	الازلية طبع بيروت في اربعة مجلدات
١,٠	خلاصة الارشاد في تربية الاولاد
٠,٤٠	الصارم المسلول على شاتم الرسول طبع الهند بالحروف
٤,٠٠	شفاء السقام في زيارة خير الانام طبع الهند بالاحرف
٢,٥٠	محصل افكار المتقدمين والمتاخرين
١,٥٠	تفسير سورة الاخلاص لابن تيمية
	اعجب العجب شرح لامية العرب
٢,٥٠	المنتخبات من كنايات الادباء واشارات البلغاء للجرجاني ومعه كتاب الكناية والتعريض للثعالبي
٢,٤٠	المفضليات وهي مختارات المفضل الضبي
٧,١٥	الترغيب والترهيب من الحديث للامام الحافظ عبد العظيم المنذري مجلدين
٤,٦٠	الفوايد البهية في تراجم الحنفية مع التعليقات السنية على الفوايد البهية
٢,٣٥	شفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل
٨,٥٠	امالي السيد المرتضى الشريف في التفاليس والحديث والادب اربع اجزء في مجلدين
٦,٠٠	العمدة لابن رشيق القيرواني
٢,٥٠	المقصور والممدود لابي العباس احمد بن محمد بن الوليد
٢,٤٠	مبادي اللغة مع شرح ابيات مبادي اللغة
٣,٠٠	عيون المسايل من اعيان الرسايل للطبري
٨,٥٠	الثاني والثالث من تاريخ الامام محمد عبده
٢,٠٠	الاضداد في اللغة تاليف محمد بن القاسم بن بشار الانباري
٢,٠٠	تفسير القران لابي محمد سهل بن عبد الله التستري
١,٦٠	كشف اللثام عن وجه التورية والاستخدام
٠,٧٥	الجامعة الاسلامية واوربا لفريد وجدى
١,٤٠	كتاب غريب القران للسجستاني
٤,٥٠	محاضرة الابرار ومسامرة الاخيار للشيخ الاكبر سيدي محي الدين
٢,٠٠	مقامات بديع الزمان الهمذاني مع شرح مشكول
٢,٧٥	تاريخ مصر وشعراء العصر ومراسلات الاحباب
٢,٦٠	الدليل الى مرادف العالي والدخيل
٢,٧٥	المفصل للزمخشري مع شرح شواهده في النحو
٢,٢٥	المعمرين من العرب وطرف من اخبارهم وما قالوه في منتهى اعمارهم
٢,٠٠	اقتضاء الصراط المستقيم في مخالفة اصحاب الجحيم لابن تيميه
٢,٥٠	كتاب الايمان لابن تيميه

اسماء المراسلين والوكلاء لجريدة التقدم في الخارج وهم حضرات الادباء

الاماكن	السادة الوكلاء
دار الخلافة العظمى	كمال الدين بك عارف
القاهرة	محمد كرد على صاحب مجلة المقتبس
الاسكندرية	خليل افندي زينية
في بيروت	خليل البدرى صاحب جريدة الاحوال
في دمشق الشام	رشيد افندي صباغ
في عكاء وحيفا (السكة الحجازية)	انيس افندي ايص
في الهند الاكناو	عبد الله الادراس صاحب مجلة البيا
في طانجة	مصطفى باشا دوكالى
في فاس	محمد بن خلون من اكبر تجار المغرب الاقصى
في الجزائر	عمر راسم واحمد بن مراد التركي الكتبي الشهير
في قسنطينة	مصطفى العباسي
في لوندره	لطفي الحداد
في باريس	الشيخ ابو نظارة وحنا اسكيرى
في مرسيليا	فارس افندي النجار الكاتب الشهير
في ميلانو	الحكيم غريفيني افندي «كاتب المويد»
طرابلس	الحاج عبد الله بن عمر الشريف
تبسة	ازمرلي احمد بن صالح
تلمسان	محمد الهاشمي الكتبي الشهير
سنقافورا (الهند)	السيد احمد محمد ابن ابى بكر
باجة	الشيخ صالح العرابي
وادي الزناتي	الخوجة الكيردي
الاربعاء ضواحي الجزاير	عمر بن قدور الجزايري

نحن اراد استفسار شيء يتعلق بالجريدة في حد الاماكن المذكورة فليخاطب نائبنا ونرغب من حضرات الادباء في الاماكن التي ليس لنا بها نائب ان يتفضلوا بمخاطبتنا

مطلب اشتراك

في جريدة «التقدم» اليومية

يطلب الفقير الى ربه ....

الساكن ....

«١» ....

من ادارة جريدة التقدم

اعتباره مشتركا في الجريدة اليومية على مدة عام «٢»

بقيمة «٣» ....

يصل منها .... فرنك طي هذا .... (٤)

والبقية تدفع:

.... فرنك في غرة الشهر الرابع من التاريخ

.... فرنك في غرة الشهر السابع

.... فرنك في غرة الشهر العاشر

وكتب بـ .... في .... سنة ....

الامضاء : ....

(١) بيان حيثية المشترك

(٢) من اراد الاشتراك في اقل من عام يتخابر مع الادارة

(٣) عشرين فرنكا (داخل الحاضرة وعمالة قسنطينة) او فرنكات ٢١ في فرنسا وعمالتي الجزائر ووهران وولاية طرابلس الغرب او فرنكات ٤٠ خارج لاقطار المذكورة وذلك بوجب ارتفاع اجرة البريد

(٤) عند توجيه القيمة كلها يشطب على ذلك السطر والثلاثة التي بعده وينص على ذلك بقية السطر

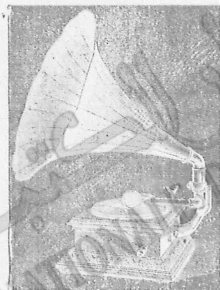
اعلان

يكون معلوما لدى العموم بان ادارة جريدة التقدم العربية قد اسست بمحلها قسما تتكلف بسائر الفصول الآتية : كتب التقارير والتحارير والسندات وسائر المطالب بالعربية والفرنساوية . قبول النوازل المتعلقة بقضويات الصلح الفرنساوية والنيابة عن اربابها فيها . استخلاص الديون بجميع انواعها واكرية المحلات وغير ذلك . النيابة عن الملاكة في الاكثار برباعتهم وتسويغها ودفع اداءاتها البلدية والوقوف في مصالحها . ترجمة جميع انواع المكاتيب للعربية او للفرنساوية . نشر الاعلانات على صفحات الجرائد العربية والافرنجية . بيع الرباعات والعقارات وشرائها كذلك جلب السلع والبحث عنها من البلاد الاجنبية وتوجيه غيرها . كل هذا مع غاية الامانة والمساعدة ومن يريد ذلك فليخاطب ادارة الجريدة . بمطبعتها بباب منارة نهج الخليفة عدد ٢

الطبيب نعمة

يعالج الامراض الباطنية كعلل الرئة والقلب والمعدة وغيرها وله طريقة مخصوصة في معالجة ضعف الباه والاحتلام وتسلسل البول ووجع الظهر وضربة الشمس وهو يقبل المرضى في منزله بنهج انكلتيرا عدد قرب البوسطة من الساعة ٧ الى ٨ صباحا ومن الثانية الى الرابعة بعد الزوال

محل « كونتوار التوجيهات » نهج ليون روش — تونس



يوجد بالمحل فونغرافات (تعرافي) بغرامفون مخصوصة مع اسطوانات تونسية ومصرية وفرنسوية قيمتها من فرنكات ٥٠ و٤٥ الى فرنكات ٦٥٠ الصحن —

وبه ابر للفونغراف وقيمتها صانتيمات ٢٥ الداينين .

وله ايضا : ساعات تحمل في الجيب من ٢٫٩٠ الى ١٨٠ فرنك

وساعات حايطية وفياقات من ٢٥ و٢ الى ٤٥ فرنكات والات تصوير فونغرافية من ١٥ الى ١٠٠ فرنك وعجلات بيسكلات متينة قيمتها ١٢٥ فرنك

محل السيد علي بن الحاج المؤدب

في نهج سيدي بن عروس عدد ١٣ بتونس

يوجد بالمحل اعلاه من جميع الروايح والكنتوليات والعطرات الرفيعة والزبد الفايق المجلوب رأسا من طريق مصر وغبيرة المسك وجميع لوازم تحسين الشعر وصبغه حقيقيا وارجاع لون مثل شعر الشباب وكل ذلك باسعار لا تقبل المزاحمة

اعلان

موشي سرفاتي نهج قرطاجنة عدد ٢٠ فاررتي سوري عنده اقمشة عالية وذوق غريب في تفصيل الكساوي الافرنجية واتقان عجيب في الخياطة فنحث العموم على الاقبال عليه

قهوة خريف الكبرى

بتونس نهج اندرة عدد ٤٥ قرب البساج « في كل ليلة على الساعة الثامنة »

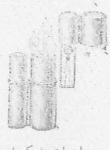
جوقة مصرية تحت ادارة السيد مرسي بركات والست طيرة باداءة حضرات الشيخ عبد الرحمان المنيلاوي المغني الشهير وصالح الدهان لعواد وعلي الدلمة الطرار وحسن بناني المغني وحافظ الجرايني ومودخاي سلامة القانونجي

سعر الدخول في الدرجة الاولى فرنك وفي الثانية خمسون صانتيما

المشروبات القهوة بصانتمات ١٥ والغازوز بصانتمات ٢٠ وغازوز جيرو بصانتيمات ٢٠ وهي واجبة

اعلان

لالنبين جنوس



احسن صنف واخر اختراع كهربائي الي للتشعيل عوض عن الوقيد وخصوصا في تشعيل الدقايق حيث انه يعمل في جميع ممالك اوربا وسعر العلبة مع زجاجة السبيرتو اعدني الخاصة بذلك زوج فرنكات ويضاف نصف فرنك اجرة البوسطة ومحل البيع عند السيد علي بن الحاج المؤدب في نهج سيدي بن عروس عدد ١٢ بتونس

وكل علبة يكون معها ورقة الاستعمال بالعربي والفرنساوي

المكتبة العلمية

بسوق العطارين ١٧ بتونس

لصاحبها السيد محمد الامين

ورد لهذه المكتبة كمية وافرة من الكتب النفيسة الحديثة طبع مصر واوربا والاستانة وغيرها

مدير الجريدة وصاحب امتيازها البشير الفورتي
طبع بمطبعة التقدم

بين تونس وبئر بو رقبة وسوسة

		صباحا	مساء	مساء	
تونس		٦ ٥٣	٢ ١٥	٥ ١٠	
جبل الجلود		«	«	٥٧ ٢٣	
مقرين		«	«	«	
رادس		«	«	٥ ٣٣	
سان جرمان		«	«	٥ ٤٠	
حمام الانف		٧ ٢٨	٢ ٥٤	٥ ٥٥	
برج السدرية بوتافيل		٧ ٤١	٣ ٠٧	٦ ١٥	
الفندق الجديد ومنه الى منزل بوزلفة	بلوغ	٧ ٥٢	٣ ١٨	٢٢	
	خروج	٧ ٥٤	٣ ٢٠	٦ ٣٤	
الخنقة		٨ ٠٥	٣ ٣١	٦ ٥١	
قرنبالية		٨ ١٥	٣ ٤٣	٧ ٧	
بلي		«	٣ ٥١	٧ ١٧	
بوعرقوب		٨ ٢٩	«	٧ ٢٧	
بئر بو رقبة (ومنه الى نابل	بلوغ	٨ ٥٢	٤ ٢٠	٧ ٥٣	صباحا
وفي المحطة مطعم)	خروج	٨ ٥٧	٤ ٢٥		٦ ٠٣
بوفيشة		٩ ٢٩	٤ ٥		٦ ٤٩
عين الحلوف		٩ ٤٤	٥ ١٢		٧ ١١
النفيضة		١٠ ٠٧	٥ ٣٥		٧ ٤٧
منزل دار ابن الواعر		١٠ ٣١	٥ ٢٩		٨ ٢١
سيدي ابو علي		١٠ ٥٠	٦ ١٨		٨ ٤٧
القلعة الكبرى		١١ ٣١	٦ ٤٩		٩ ١٧
القلعة الصغرى (ومنها الى القيروان	بلوغ	١١ ٣١	٦ ٥٩		٩ ٣١
وفي المحطة مطعم)	خروج	١١ ٣٦	٧ ٠٢		٩ ٣٦
سوسة		١١ ٤١	٧ ١٥		٩ ٥٣

بين سوسة وبئر بو رقبة وتونس

		صباحا	مساء	مساء	
سوسة		٦ «	١ ٢٦	٣ ٢٥	
القلعة الصغرى	بلوغ	٦ ١٦	١ ٤٢	٣ ٤٢	
	خروج	٦ ١٩	١ ٤٧	٣ ٤٧	
القلعة الكبرى		٦ ٣١	١ ٥٩	٤ ٠٢	
سيدي بوعلي		٧ ٠١	٢ ٢٩	٤ ٣٦	
منزل دار ابن الواعر		٧ ١٨	٢ ٤٦	٥ ٠٢	
النفيضة (بالمحطة مطعم)		٧ ٤٢	٣ ١٠	٥ ٣٩	
عين الحلوف		٨ ٠٥	٣ ٣٢	٦ ١٢	
بوفيشة		٨ ٢٠	٣ ٤٨	٦ ٣٤	
بئر بو رقبة ومنه الى نابل بالمحطة مطعم	بلوغ	٨ ٥١	٤ ١٩	٧ ١٥	صباحا
	خروج	٨ ٥٦	٤ ٢٤		٥ ١٧
بوعرقوب		«	٤ ٤٧		٥ ٤٤
بلي		٩ ٢٥	«		٥ ٥٣
قرنبالية		٩ ٣٥	٥ ٠٣		٦ ١٠
الخنقة		٩ ٤٥	٥ ١٣		٦ ٢٨
الفندق الجديد والصراية	بلوغ	٩ ٥٥	٥ ٢٣		٦ ٤٠
(منه الى منزل بوزلفة)	خروج	١٠ ٥	٥ ٢٨		٦ ٥١
برج السدرية وبوتافيل		١٠ ١٢	٥ ٤٠		٧ ١٠
حمام الانف		١٠ ٢٨	٥ ٤٨		٧ ٢٩
سان جرمان		«	«		٧ ٣٦
رادس		«	«		٧ ٤٦
مقرين		«	«		«
جبل الجلود		«	«		٨ ٠١
تونس		١١ ٠٢	٦ ٢٨		٨ ١٠